

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

Durata dell'esame

80 minuti

Numero di pagine dell'esame  
(compresa la copertina)

14

Allegato/i

Nessuno

Punteggio massimo

80

Punteggio ottenuto

Nota

**Istruzioni**

- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Verifichi che le pagine indicate nei dati corrispondano al numero di pagine sopra indicato.
- Per le risposte utilizzare solo il lato frontale dei fogli della prova/delle soluzioni.
- Se necessario, utilizzare pagine aggiuntive per le risposte. Si accettano solo fogli ufficiali. In caso di necessità, segnalatelo al sorvegliante con un gesto della mano durante l'esame.
- La semplice citazione di un articolo di legge o di un'ordinanza non è una risposta sufficiente (a meno che non venga espressamente richiesto).
- I compiti possono essere completati nell'ordine che si desidera. Per ogni compito è indicato il numero di punteggio massimo. Vengono assegnati punti anche per le soluzioni parziali.
- Utilizzate una penna a sfera o a inchiostro, oppure un pennarello «indelebile» che non possa essere cancellato. Il colore rosso e la matita non sono permessi.

**Le esperte / Gli esperti****Data****Firma**

Esperto/a 1

Esperto/a 2

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 1: Generale (6 punti)**

**Compito 1.1 (4 punti)**

Elencate eventuali attività accessorie che l'INSAI può svolgere in aggiunta alle sue attività statutarie.

- gestione di cliniche di riabilitazione
- Gestione dei sinistri per conto di terzi
- lo sviluppo e la vendita di prodotti di sicurezza
- consulenza e formazione sulla promozione della salute sul posto di lavoro.

**Istruzioni per la valutazione 1 P per ogni risposta corretta. 1 P se viene citato l'articolo 67a cpv 1.**

**Compito 1.2 (2 punti)**

A quali condizioni si possono svolgere queste attività accessorie?

- essere compatibile con le funzioni pubbliche dell'INSAI nell'attuazione delle disposizioni in materia di prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali di cui all'art. 85, cpv 1
- essere autofinanziati

**Correggere l'istruzione idem 1 P se viene citato l'articolo 67a cpv 2**

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 2: Presentazione (12 punti)****Compito 2.1 (10 punti)**

Utilizzate le informazioni riportate di seguito per determinare l'assicuratore responsabile per ogni ditta.

Azienda	Altro assicuratore	Suva
Fiduciaria Moneyform Sagl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fonderia industriale Bolomey SA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Falegnameria Zimmermann SA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stazione di servizio Häberli Sagl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Banca privata Money SA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pizzeria Da Luigi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Studio dentistico Denta Sagl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dayer Impresa generale SA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Huber & Co. architetti del paesaggio (con muratura)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lavanderia Hamdani SA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Chiave di risposta: 1 punto per ogni risposta corretta.**

**Compito 2.2 (2 punti)**

Delle aziende sopra elencate, quante sono assicurate presso la Suva per l'assicurazione complementare LAINF? Motivate la risposta.

*Soluzione proposta 2.2*

*Nessuna (1 P). La Suva non può offrire un'assicurazione complementare LAINF (1 P)).*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 3 Assicurazione complementare LAINF - Disdetta da parte dell'assicuratore (3 punti)**

**Compito**

Indicare tre motivi per cui un assicuratore può disdire un contratto in casi eccezionali:

- *Violazione dell'obbligo di dichiarazione in caso di sinistro causale*
- *Richiesta di risarcimento fraudolenta*
- *Sovrassicurazione intenzionale*
- *Assicurazione intenzionale multipla*
- *aggravamento significativo del rischio da parte dell'assicurato*

**Compito 4: Inizio/fine assicurazione (5,5 punti)**

Roger Polo lavora al 100% dal 01.01.2025 presso il salone di parrucchieri CoupTif di Losanna. Il 02.01.2025 è uscito di casa alle 19:00 e si è recato in treno a Losanna. All'uscita dalla stazione, è caduto su una lastra di ghiaccio e si è fratturato il polso. L'incidente è stato denunciato all'assicuratore infortuni LAINF di CoupTif.

**Compito 4.1 (2,5 punti)**

L'assicuratore infortuni LAINF di CoupTif è responsabile? Si prega di citare la base giuridica

☐ SÌ ☐ NO

Base giuridica :

*art. 3 al. 1 LAINF (1,5 P - 1 P per articolo, 0,5 per paragrafo) 3 al. 1 LAINF (1,5 P - 1 P per articolo, 0,5 per paragrafo)*

**Compito 4.2 (1 punto)**

Se i fatti fossero avvenuti alle 00:30 del mattino del 01.01.2025, di ritorno dai festeggiamenti per il nuovo anno, sarebbe stato assicurato dall'assicuratore infortuni LAINF di?

☐ SÌ ☐ NO

**Compito 4.3 (2 punti)**

Sarebbe assicurato alle stesse condizioni se fosse impiegato a tempo parziale (meno di 8 ore a settimana) presso CoupTif? Si prega di motivare la risposta

☐ SÌ ☐ NO

*Motivazione: I lavoratori impiegati per meno di 8 ore alla settimana (1 P) non beneficiano della copertura INP (1 P).*

**Chiave di risposta per il compito 4.3 :**

**1 P se viene citata una sola base giuridica (8 LAINF o 13 OLAINF)**

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 5: Cassa suppletiva (4,5 punti)**

**Compito**

Indicare 3 compiti della cassa suppletiva

- Fornisce prestazioni assicurative obbligatorie ai lavoratori infortunati che non sono assicurati presso la Suva e per i quali il datore di lavoro non ha stipulato un'assicurazione.
- Inoltre, paga le prestazioni assicurative legali degli assicuratori designati dall'art. 68 LAINF che sono diventati insolventi.
- Richiede premi speciali ai datori di lavoro negligenti.

Può assegnare a un assicuratore i datori di lavoro che non hanno assicurato i propri lavoratori, dopo aver lanciato un avvertimento.

Il Consiglio federale può affidare al fondo complementare compiti che non rientrano nelle competenze degli altri assicuratori.

**Istruzioni per la correzione :**

**per ogni compito indicato 1,5 punti, max. 4,5 punti**

**1 P se viene citato solo l'articolo 73 LAA**

**Si prega di notare che i compiti ai sensi del 95a OLAA devono essere ammessi.**

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 6: Concetto di incidente (5,5 punti)**

**Dati**

Vincent, di professione falegname, si è alzato da una posizione accovacciata al lavoro e ha sentito dolore al ginocchio destro.

Il medico conferma la diagnosi di menisco lacerato (lesione non degenerativa).

**Compito 6.1 (3 punti)**

Il concetto di incidente è soddisfatto?

☐ SÌ ☐ NO

Giustificazione:

*Mancato rispetto dei criteri esterni (1 P) e straordinari (1 P)*

**Compito 6.2 (2,5 punti)**

Esiste un diritto alle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni? Motivate la vostra risposta citando la base giuridica.

☐ SÌ ☐ NO

Giustificazione:

*Si tratta di una lesione corporale (0,5 P) che non è prevalentemente dovuta all'usura (0,5 P) ai sensi dell'articolo 6 capoverso 2 LAINF (0,5 P).*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 7: Assicurazione complementare LAINF, salario eccedente (5 punti)**

**Compito 7.1 (1 punto)**

Si prega di spiegare il concetto di "salario eccedente".

*Per salario eccedente si intende la parte di salario che supera il massimale LAINF (1 P).*

**Compito 7.2 (2 punti)**

Si prega di utilizzare un esempio per dimostrare cosa sia il salario eccedente. A tal fine, si ipotizzi un salario annuo di 185.000,00 CHF per l'anno 2024.

*Compito 7.2 (2 punti)*

*Stipendio effettivo CHF 185.000,00*

*./. LAINF massimo CHF 148'200.00 (1 P)*

*= salario eccedente CHF 36'800.00 (1 P)*

**Compito 7.3 (2 punti)**

Calcolate l'importo dell'indennità giornaliera per il salario eccedente (100%) per l'esercizio 7.2. e calcolate l'indennità giornaliera per 5 giorni (compreso il metodo di calcolo).

*Compito 7.3 (2 punti)*

*CHF 36'800.00 : 365 x 100% = CHF 100.80 (1 punto) x 5 = CHF 504.00 (1 punto)*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 8: Recidiva ed conseguenze tardive (7 punti)**

**Dati**

Sabine Durand, 30 anni, lavorava per EchaPose SA quando è stata coinvolta in un grave incidente stradale mentre guidava su una strada innevata.

Al termine del trattamento, è risultata idonea al 50% a lavorare in un'attività adattata. Riceve una rendita di invalidità del 50% da BADO Assicurazioni.

Dieci anni dopo, mentre lavorava al 50% per Féedulogis Sagl, assicurata con ZUGE Assicurazioni (LAINF), ha avvertito un dolore dovuto al peggioramento delle conseguenze dell'infortunio. Chiede di essere visitata nuovamente dal medico.

**Compito 8.1 (3 punti)**

Chi pagherà questo nuovo esame? Giustificate la vostra risposta indicando la base giuridica.

*Assicurazioni BADO (1). Ai sensi dell'art. 11 OLAINF (1 P), le prestazioni devono essere corrisposte anche per le ricadute (1 P).*

**Compito 8.2 (2,5 punti)**

A causa dei dolori, Sabine Durand è nuovamente in congedo totale, come prescritto dal medico. Quali guadagni sono determinanti per il calcolo delle indennità giornaliere? Indicare anche la relativa base giuridica.

*L'ultimo reddito percepito prima del nuovo trattamento (1 P), art. 21 al. 3 LAINF (1,5 P) (o art. 23 al. 8 OLAINF)*

**Compito 8.3 (1,5 punti)**

Il nuovo datore di lavoro ha stipulato un'assicurazione complementare LAINF con ZUGE Assicurazioni per i suoi dipendenti, che prevede un capitale per l'invalidità e la copertura nel reparto privato di un ospedale. Sabine Durand può beneficiarne dopo il nuovo trattamento? Motivate la vostra risposta.

*No (0,5 P), l'assicurazione complementare LAINF copre solo gli infortuni avvenuti durante il periodo di assicurazione presso il datore di lavoro interessato (1 P).*

Punto(i) ottenuto(i):



**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 9: Assegno per grandi invalidi (6 punti)**

**Dati**

A seguito di un infortunio, Loïc Chêne ha diritto a un'indennità di lieve entità per impotenza a partire dal 01.07.2024, in quanto è permanentemente dipendente da altri per svolgere alcune attività quotidiane ordinarie.

**Compito 9.1 (3 punti)**

Indicare tre azioni quotidiane ordinarie.

- Vestizione e svestizione

- Alzarsi, sedersi, sdraiarsi

- Mangiare

*Igiene personale (lavarsi, pettinarsi, radersi, fare il bagno/la doccia)*

*Soddisfare i bisogni naturali (andare in bagno, vestirsi, controllare l'igiene e la pulizia personale, modi insoliti di andare in bagno).*

*Muoversi (dentro e fuori casa)*

**Chiave di risposta: 1 punto per ogni risposta corretta, massimo 3 punti.**

**Compito 9.2 (1 punto)**

Loïc Chêne ha bisogno dell'aiuto di altri su base regolare e significativa per almeno quante attività quotidiane ordinarie?

*Almeno due atti di vita quotidiana (1 P).*

**Istruzioni per la correzione :**

**Se viene citato l'articolo 38 OLAINF (0,5 P)**

**0.5 pt se viene citata la condizione specifica dell'art. 38 cpv. 4 OLAINF, max. 0,5**

**Compito 9.3 (2 punti)**

Calcolate l'importo mensile dell'assegno per grandi invalidi che riceve. Fornite i dettagli del vostro calcolo.

*2 (1 P) x CHF 406,00 (1 P) = CHF 812,00.*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 10: Rendita per superstiti (15 punti)****Dati**

Geneviève Kholler è sposata con Peter Kholler. La coppia ha 3 figli:

- Dylan, nato nel 2009, apprendista commerciale (1° anno)
- Brenda, nata nel 2007, studentessa di diritto
- Brandon, nato nel 2004, operaio edile

Il marito ha avuto una caduta in montagna il 01.07.2024 ed è morto sul luogo dell'incidente. Il suo salario assicurato era di CHF 80'000,00.

**Compito 10.1 (2 punti)**

Indicate con una crocetta nella tabella sottostante se le seguenti persone hanno diritto a una rendita per superstiti LAINF (Sì) o (No).

Nome	Sì	No
Geneviève	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dylan	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Brenda	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Brandon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Chiave di risposta: 0,5 punti per ogni risposta corretta.**

**Compito 10.2 (9 punti)**

Calcolate l'ammontare della rendita mensile totale per tutti gli aventi diritto, senza tenere conto di eventuali renditi per superstiti AVS. Si prega di fornire i dettagli dei calcoli

**Compito 10.2 (9 punti)**

**Importo massimo :**

= Rendita vedovile = CHF 80'000,00 x 40% (1P) CHF 32'000,00 (1P)

Pensione orfana = Dylan = CHF 80'000,00 x 15% (1 P) CHF 12'000,00 (1P)

Pensione per orfani = Brenda = CHF 80'000,00 x 15% (1 P) CHF 12'000,00 (1P)

Importo totale annuo = CHF 56'000,00 (1 P)

Totale pensione mensile: CHF 56.000,00 : 12 (1 P) = CHF 4.667,00 (1 P)

**Compito 10.3 (2 punti)**

Il datore di lavoro di Peter Kholler ha stipulato un'assicurazione complementare alla LAINF per i suoi dipendenti. Il capitale in caso di decesso è pari a tre volte il guadagno annuo assicurato. A quanto ammonta il capitale in caso di decesso?

**Prestazione in caso di morte: CHF 80.000,00 (1P) x 3 = CHF 240.000,00 (1P)**

**Compito 10.4 (2 punti)**

Cosa succede al capitale decesso dell'assicurazione complementare LAINF se non ci sono superstiti?

**La partecipazione alle spese funerarie è regolata dalle CG (1 P). Se non ci sono superstiti, l'assicurazione può, ad esempio, pagare le spese funerarie non coperte dalla LAINF fino all'importo massimo del capitale di decesso. Il resto del capitale di decesso viene perso (1 P).**

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 11: Assicurazione complementare LAINF - Infortunio causato per propria colpa (4 punti)**

**Compito:**

Cosa succede alle prestazioni assicurative dell'assicurazione complementare LAINF se l'evento è stato causato intenzionalmente, per negligenza grave o per negligenza lieve?

*Intenzionalmente: la compagnia di assicurazione non è responsabile dell'evento (nessuna prestazione assicurativa) (1 punto).*

*Colpa grave: la compagnia di assicurazione ha il diritto di ridurre le prestazioni in base al grado di colpa (1 punto). Se l'assicurazione complementare alla LAINF copre rischi particolari, essa si fa carico della riduzione derivante dalla LAINF e non riduce le proprie prestazioni (1 punto).*

*Negligenza lieve: la compagnia di assicurazione è responsabile fino a concorrenza delle prestazioni assicurative (1 punto).*

**0,5 P se viene menzionata solo la base uguale (Art. 14 al. 1 LCA, 14 al. 2 LCA e 14 al. 4 LCA)**

**Compito 12: Danni materiali (3 punti)**

**Dati :**

Roberto Bianchi è caduto sul marciapiede e il suo ginocchio ha colpito il viso. Ha accusato dolore al ginocchio e ha consultato un medico. A causa della caduta, gli occhiali che indossava in quel momento si sono rotti.

L'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni copre il costo della sostituzione degli occhiali? Motivate la vostra risposta e citate la base giuridica.

☐ SÌ   ☐ NO

*Ai sensi dell'art. 12 LAINF (1 P). Dopo aver effettuato le cure mediche (1 P), l'assicuratore obbligatorio contro gli infortuni si fa carico delle spese di sostituzione degli occhiali.*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 13 Assicurazione complementare LAINF - Clausola di rinnovo (1,5 punti)**

**Compito:**

Un contratto triennale può essere tacitamente rinnovato per altri tre anni? Si prega di motivare la risposta.

*No (0,5 P), Qualsiasi clausola che preveda il rinnovo tacito del contratto può avere effetto solo per un massimo di un anno (1 P).*

*Istruzioni per la correzione :*

*1 P se viene citato solo l'articolo 47 del LCA*

**Compito 14: Prevenzione / Medicina del lavoro (2 punti)**

**Dati**

Chi è responsabile dello svolgimento dei seguenti compiti nell'ambito della prevenzione degli infortuni e della medicina del lavoro ai sensi dell'OPI?

**Compito**

Compiti	Responsabilità?
Con una decisione, assoggettare un'azienda alle norme di prevenzione nel campo della medicina del lavoro.	<i>Suva</i>
Garantire la tutela dei lavoratori dal punto di vista della prevenzione e della medicina del lavoro, laddove ciò sia necessario per proteggere la loro salute e sicurezza.	<i>Datore di lavoro</i>
Rispettare delle decisioni sull'incapacità.	<i>Dipendente</i>
Versare le indennità per cambiamento di occupazione per la perdita di lavoro dovuta a una decisione di inidoneità.	<i>Assicuratore del datore di lavoro</i>

*Chiave di risposta: 0,5 P per ogni risposta corretta.*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_

**Compito n.:** .....

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 3: Assicurazione infortunio (AINF)**

---

Numero di candidato

I - 25 - \_ \_ \_ - \_

**Compito n.:** .....

Punto(i) ottenuto(i):